

Innu Verbs Conjugation Guide Errata Volumes 1 & 2

Volume 1 :

VAI

Page #	Paradigm	Stem	Verb	Conjugation	Dialect	Error	Correction
35-43	08	All	<i>All</i>	X	E	-ishapan anua	-ishapanua
35-43	08	All	<i>All</i>	X	W	-ishapan anua	-ishapanua
73	11b	au	<i>ishikapau</i>	All		a shikapau-	eshikapau-
80	12a	short i	<i>shikatshu</i>	3s		shikatshi ñiti	shikatshiti
84	12b	long a/i/e	<i>ueñutishiu</i>	3p		uieñutish taui	uieñutish itaui
84	12b	long a/i/e	<i>ueñutishiu</i>	X	E	uieñutish naniti	uieñutish inaniti
84	12b	long a/i/e	<i>ueñutishiu</i>	X	W	uieñutish nanuti	uieñutish inanuti
84	12b	long a/i/e	<i>ueñutishiu</i>	X'	E	uieñutish nanñiti	uieñutish inanñiti
84	12b	long a/i/e	<i>ueñutishiu</i>	X'	W	uieñutish nanuñiti	uieñutish inanuñiti
85	12b	au	<i>ishikapau</i>	All		a shikapau-	eshikapau-
86	12b	short i	<i>shikatshu</i>	3s		shakatshi ñiti	shakatshiti
97	14b	au	<i>ishikapau</i>	All		a shikapau-	eshikapau-
99	14b	n/ñ	<i>tshiuepañu</i>	2s		tshau e pañ nune	tshau e pañ nune
104	16	short i	<i>mishishtu</i>	4		mishisht ñitaku eni	mishisht iñitaku eni
107	16	long u	<i>tshiueu</i>	21p		tshiueu iataku e	tshiueu iaaku e

VTI

Page #	Paradigm	Stem	Verb	Conjugation	Dialect	Error	Correction
240	02	consonant	<i>uapatam^u</i>	X→0s		(ka-)uapatakanua	(ka-)uapatakanua
240	02	consonant	<i>uapatam^u</i>	X→0p		(ka-)uapatakanuani	(ka-)uapatakanuani
251	07	consonant	<i>tshitapatam^u</i>	4		shitapatamiñishapani	tshitapatamiñishapani
264	10	consonant	<i>natutam^u</i>	1s		ninatutakupan	ninatutetakupan
264	10	consonant	<i>natutam^u</i>	2s		tshinatutakupan	tshinatutetakupan
266	10	consonant	<i>tshiminam^u</i>	1s		nitshiminakupan	nitshiminetakupan
266	10	consonant	<i>tshiminam^u</i>	2s		tshitshiminakupan	tshitshiminetakupan
267	10	consonant	<i>tshitapatam^u</i>	1s		nitshitapatakupan	nitshitapatetakupan
267	10	consonant	<i>tshitapatam^u</i>	2s		tshitshitapatakupan	tshitshitapatetakupan
297	17a	ai/ei	<i>ashtueim^u</i>	2s relational		ashtueiu	ashtueimu

Volume 2 :

VTA

Page #	Paradigm	Stem	Verb	Conjugation	Dialect	Error	Correction
4	01	i	<i>uitshieu</i>	1s→4		nuitshimau	nuitshimau a
4	01	i	<i>uitshieu</i>	2s→4		tshuitshimau	tshuitshimau a
4	01	i	<i>uitshieu</i>	1p→4		nuitshimanan	nuitshimanan a
4	01	i	<i>uitshieu</i>	4→1p	W	n uitshimikunana	nuitshimikunana
4	01	i	<i>uitshieu</i>	21p→4		tshuitshimanan	tshuitshimanan a
4	01	i	<i>uitshieu</i>	2p→4		tshuitshimauau	tshuitshimauau a
33	03	n/ń	<i>mińeu</i>	5→4		mińkuńipani	miń i kuńipani
50	07	m	<i>uapameu</i>	4→1s	E	nuapamikuishapani	nuapamiku ń ishapani
50	07	m	<i>uapameu</i>	4→2s	E	tshuapamikuishapani	tshuapamiku ń ishapani
51	07	n/ń	<i>mińeu</i>	4→1s	E	nimińikuishapani	nimińiku ń ishapani
51	07	n/ń	<i>mińeu</i>	4→2s	E	tshimińikuishapani	tshimińiku ń ishapani
54	07	u	<i>katueu</i>	4→1s	E	nikatuakuishapan	nikatuaku ń ishapan
54	07	u	<i>katueu</i>	4→2s	E	tshikatuakuishapani	tshikatuaku ń ishapani
55	07	u(a)	<i>petueu</i>	4→1s	E	nipetakuishapani	nipetaku ń ishapani
55	07	u(a)	<i>petueu</i>	4→2s	E	tshipetakuishapani	tshipetaku ń ishapani
62	08	m	<i>uapameu</i>	4→1s	E	(ka-)nuapamikuishapanuani	(ka-)nuapamiku ń ishapanuani
62	08	m	<i>uapameu</i>	4→2s	E	(ka-)tshuapamikuishapanuani	(ka-)tshuapamiku ń ishapanuani
64	08	n/ń	<i>mińeu</i>	4→1s	E	(ka-)nimińikuishapanuani	(ka-)nimińiku ń ishapanuani
64	08	n/ń	<i>mińeu</i>	4→2s	E	(ka-)tshimińikuishapanuani	(ka-)tshimińiku ń ishapanuani
70	08	u	<i>katueu</i>	4→1s	E	(ka-)nikatuakuishapanuani	(ka-)nikatuaku ń ishapanuani
70	08	u	<i>katueu</i>	4→2s	E	(ka-)tshikatuakuishapanuani	(ka-)tshikatuaku ń ishapanuani
72	08	u(a)	<i>petueu</i>	4→1s	E	(ka-)nipetakuishapanuani	(ka-)nipetaku ń ishapanuani
72	08	u(a)	<i>petueu</i>	4→2s	E	(ka-)tshipetakuishapanuani	(ka-)tshipetaku ń ishapanuani
108	11b	u	<i>katueu</i>	3p→1s		kiatut	kiatu ht
109	11b	u(a)	<i>petueu</i>	3p→1s		pietut	pietu ht

110	12a	au/eu	<i>itishaeu</i>	1s→3p		itishau a kau i	itishau k au i
110	12a	au/eu	<i>itishaeu</i>	2s→3p		itishau a tau i	itishau t au i
110	12a	au/eu	<i>itishaeu</i>	1p→3p		itishau a tsh i tau i	itishau t sh i tau i
111	12a	au/eu	<i>uitsheueu</i>	1s→3p		uitsheu a kau i	uitsheu k au i
111	12a	au/eu	<i>uitsheueu</i>	2s→3p		uitsheu a tau i	uitsheu t au i
111	12a	au/eu	<i>uitsheueu</i>	1p→3p		uitsheu a tsh i tau i	uitsheu t sh i tau i
112	12a	i	<i>uitshieu</i>	1s→3p		uitshi a kau i	uitshi k au i
112	12a	i	<i>uitshieu</i>	2s→3p		uitshi a tau i	uitshi t au i
112	12a	i	<i>uitshieu</i>	1p→3p		uitshi a tsh i tau i	uitshi t sh i tau i
115	12a	shu	<i>peshueu</i>	1s→3p		peshu a kau i	peshu k au i
115	12a	shu	<i>peshueu</i>	2s→3p		peshu a tau i	peshu t au i
115	12a	shu	<i>peshueu</i>	1p→3p		peshu a tsh i tau i	peshu t sh i tau i
119	12b	au/eu	<i>itishaeu</i>	1s→3p		etishau a kau i	etishau k au i
119	12b	au/eu	<i>itishaeu</i>	2s→3p		etishau a tau i	etishau t au i
119	12b	au/eu	<i>itishaeu</i>	1p→3p		etishau a tsh i tau i	etishau t sh i tau i
120	12b	au/eu	<i>uitsheueu</i>	1s→3p		uatsheu a kau i	uatsheu k au i
120	12b	au/eu	<i>uitsheueu</i>	2s→3p		uatsheu a tau i	uatsheu t au i
120	12b	au/eu	<i>uitsheueu</i>	1p→3p		uatsheu a tsh i tau i	uatsheu t sh i tau i
121	12b	i	<i>uitshieu</i>	1s→3p		uatshi a kau i	uatshi k au i
121	12b	i	<i>uitshieu</i>	2s→3p		uatshi a tau i	uatshi t au i
121	12b	i	<i>uitshieu</i>	1p→3p		uatshi a tsh i tau i	uatshi t sh i tau i
124	12b	shu	<i>peshueu</i>	1s→3p		pieshu a kau i	pieshu k au i
124	12b	shu	<i>peshueu</i>	2s→3p		pieshu a tau i	pieshu t au i
124	12b	shu	<i>peshueu</i>	1p→3p		pieshu a tsh i tau i	pieshu t sh i tau i
146	16	au/eu	<i>itishaeu</i>	1p→3p		itishau a tsh i tak u en i t	itishau t sh i tak u en i t
147	16	au/eu	<i>uitsheueu</i>	1p→3p		uitsheu a tsh i tak u en i t	uitsheu t sh i tak u en i t
148	16	i	<i>uitshieu</i>	1p→3p		uitshi a tsh i tak u en i t	uitshi t sh i tak u en i t
151	16	shu	<i>peshueu</i>	1p→3p		peshu a tsh i tak u en i t	peshu t sh i tak u en i t
155	17a	au/eu	<i>uitsheueu</i>	21p→4		uitshi m ata u a	uitshi e u m ata u a
156	17a	i	<i>uitshieu</i>	21p→4		uitshi e u m ata u a	uitshi m ata u a